



Complies with Standards SOR2016-179

Conforme aux normes : DORS2016-179

INSTRUCTIONS • CONSIGNES

Royale Converta®

3-in-1 Play-Yard • Parc de bébé 3-en-1

LC849
LC2003
LC2161

IMPORTANT! READ AND FOLLOW THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

Read the entire Instruction before assembling and installing this product. If you sell or give away this product, make sure you give this Instruction to the new owner.

IMPORTANT ! LIRE ET SUIVRE CES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR CONSULTATION FUTURE.

Veillez lire tout le mode d'emploi avant d'assembler et d'installer le produit. Si vous vendez ou donnez le produit, assurez-vous de remettre le mode d'emploi au nouveau propriétaire.



WARNING

- Install according to the manufacturer's instructions.
- Intended for use with children from 6 months through 24 months.
- This product will not necessarily prevent all accidents. **NEVER** leave child unattended.
- Use only with the locking mechanism securely engaged.

- **NEVER** use an gate to keep child away from pool.
- **STOP** using when child can climb over or dislodge/open the gate.
- To prevent falls, **NEVER** use gate at top of stairs.
- This safety gate has a manual close system.
- Do not use Play-Yard at the top of stairs.
- The Play-Yard is not intended for sleep use.
- Do not place the Play-Yard close to an open fire or other heat source.
- If using this enclosure as a fireplace barrier, ensure it is installed at least **60cm/23.5"** from fire source.
- This enclosure is intended for indoor use and is not to be exposed to outdoor elements.
- Do not use this enclosure as a barrier if it can't be installed to walls, door frames or posts – tightly and flatly. **DO NOT** install to hollow walls.
- The surfaces that the safety gate is to be fixed to must be suitable for the purpose and must be structurally sound.
- Barrier can be used to create a landing area at the top or base of stairs.
Never use at top of stairs directly across top step.

Fits Opening **3.8m / 151"**

WARNING

This package contains small parts and sharp points in an unassembled state. Keep out of reach of children. Adult assembly required.

②

MISE EN GARDE

- Installer conformément aux instructions du fabricant.
- Destiné aux enfants de 6 à 24 mois.
- Cet article ne prévient pas nécessairement tous les accidents. **NE JAMAIS** laisser l'enfant sans surveillance.
- N'utiliser l'article que lorsque le mécanisme de verrouillage est solidement enclenché.

- **NE JAMAIS** l'utiliser à garder enfants l'écart de piscine.
- **ARRÊTE** d'utiliser quand un enfant peut grimper plus de ou déloger/ouvrir cet article.
- Afin d'éviter les chutes, **NE JAMAIS** utiliser en haut des escaliers.
- Cette barrière a un système de fermeture à la main.
- Ne pas utiliser le parc de bébé en haut des escaliers.
- Ne couchez pas l'enfant dans le parc de bébé, car le parc n'est pas conçu à cette fin.
- N'installez pas le parc de jeu près d'un feu ouvert ou de toute autre source de chaleur.
- Si vous utilisez le produit comme écran à foyer, assurez-vous de l'installer à au moins **60 cm/23,5"** du feu.
- Cette barrière est conçue pour être utilisée à l'intérieur et ne doit pas être exposée aux intempéries.
- Ne pas utiliser la barrière si elle ne peut pas être installée solidement et bien à plat sur des murs, des montants de porte ou des piliers. **NE PAS INSTALLER** sur des murs creux.
- Les surfaces qui serviront à fixer la barrière doivent être solides et convenir à cet usage.
- La barrière peut être utilisée pour créer un palier supérieur et inférieur escaliers.
Ne jamais utiliser la barrière au sommet de l'escalier directement devant l'escalier supérieur.

Convient à d'ouverture de **3.8 m**

MISE EN GARDE

Cet emballage contient des petites pièces et des objets pointus non assemblés. Gardez-le hors de portée des enfants. Ce produit doit être assemblé par un adulte.

COMPONENTS

- A Gate Panel
- B Barrier Panel
- C Upper Securing Hinge
- D Securing Screw
- E Lower Hinge
- F Vertical Bar
- G Vertical Bar Top Casing
- H Gate Release Switch
- I Gate Upper Lock
- J Gate Lower Lock

Wall Mounting Parts

- K Upper Mount (Side X)
- L Upper Mount (Side Y)
- M Lower Mounts
- N Wood Screws
(38mm/1.5in)
- O Lower Hinge Cap (Installed)
- P Floor Cap

Required for Assembly/mounting

- Q Allen Key (4mm)
- NOTE:** Store Allen Key safely out of reach of children. Keep for future use.

COMPOSANTS

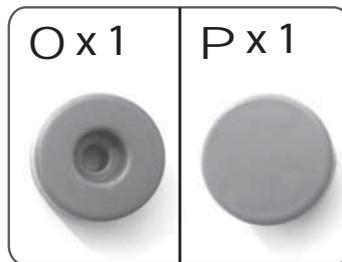
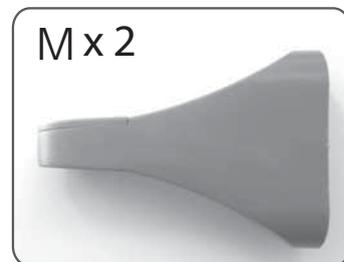
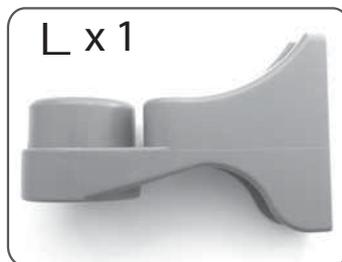
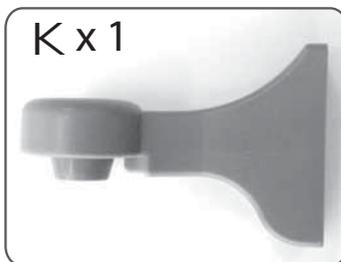
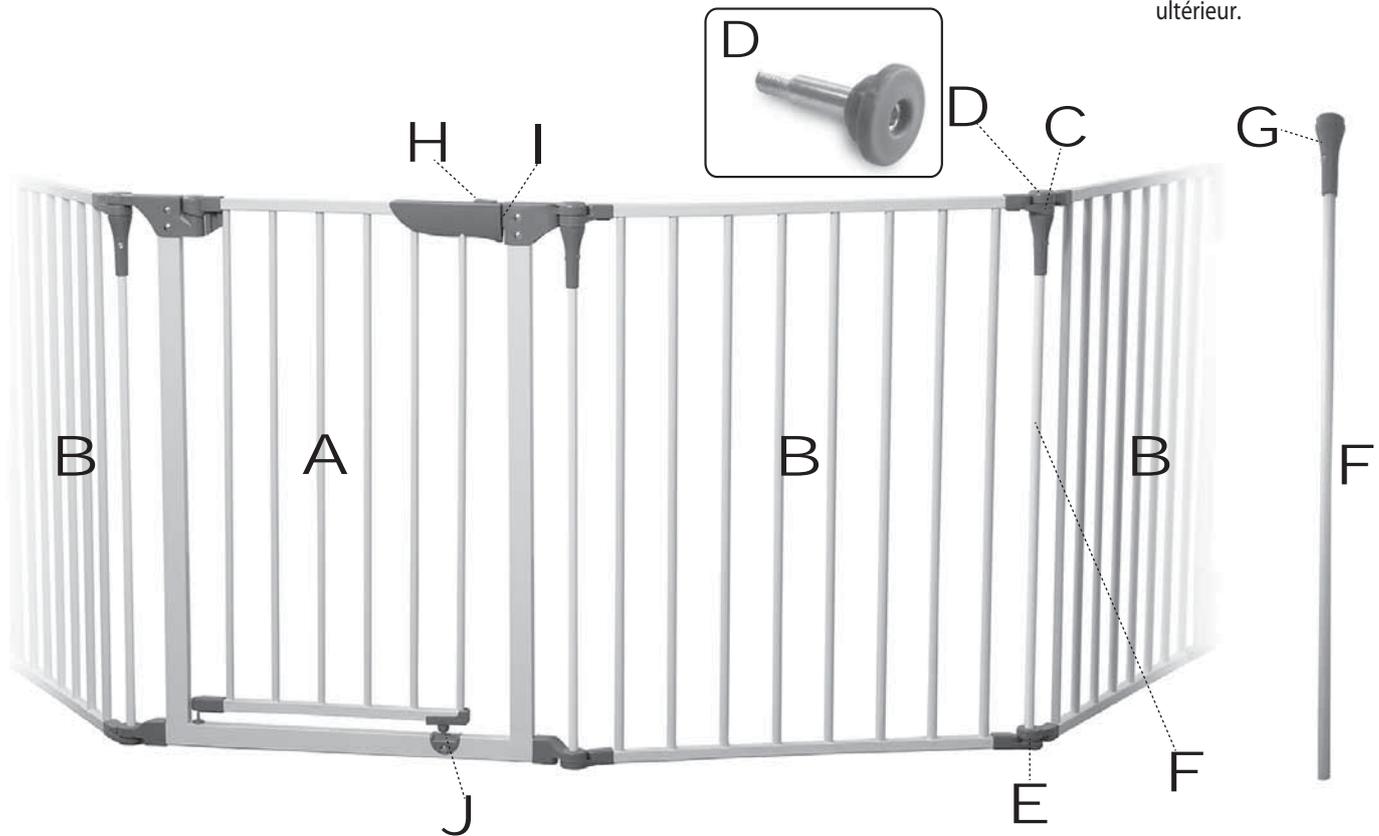
- A Panneau de porte
- B Panneau de barrière
- C Charnière supérieure
- D Vis de retenue
- E Charnière inférieure
- F Barre verticale
- G Embout supérieur de la barre verticale
- H Interrupteur d'ouverture
- I Verrou supérieur de la porte
- J Verrou inférieur de la porte

Pièces pour installation au mur

- K Fixation supérieure (Côté X)
- L Fixation supérieure (Côté Y)
- M Fixations inférieures
- N Vis à bois de 38 mm
- O Capuchon de la charnière inférieure (Installé)
- P Capuchon protecteur

Outil requis pour l'assemblage et le montage

- Q Clé allen (4 mm)
- REMARQUE :** Rangez la clé allen hors de portée des enfants. conservez-la pour usage ultérieur.



1 Remove Converta® from packaging and place upright on flat surface.

2 Position panels to desired shape.

3 The vertical bars **F** at each end of the Converta® must first be removed.

Note: For Play-Yard assembly only one of these vertical bars are required. The other vertical bar is only used when wall mounting as a Barrier Gate or Fireplace Barrier, store for future use. For shipping purposes one of these vertical bars is temporarily secured at the lower hinge **E** with a securing screw **D**.

- Use Allen Key **Q** to remove securing screw **D** from upper securing hinge **C**, and lower hinge **E**. Keep screws for future use. Keep out of reach of children.
- Release the vertical bars **F** from the upper securing hinge **C** by pulling down on the top casing **G**.
- Twist to release and remove vertical bar **F** from lower hinge **E**.

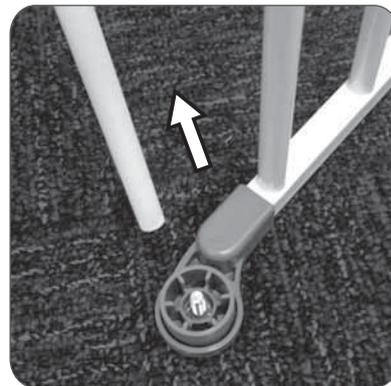
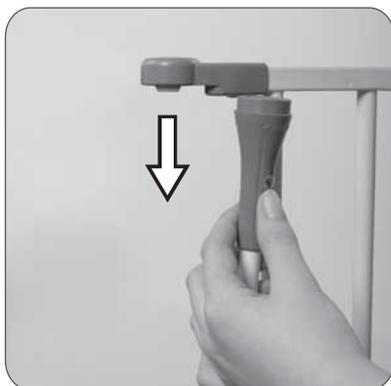
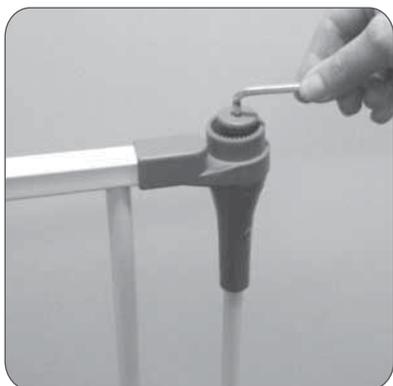
1 Déballez le parc de bébé Converta® et posez-le sur une surface plane.

2 Donnez aux panneaux la forme souhaitée.

3 Les barres verticales **F** aux extrémités du parc de bébé doivent être enlevées.

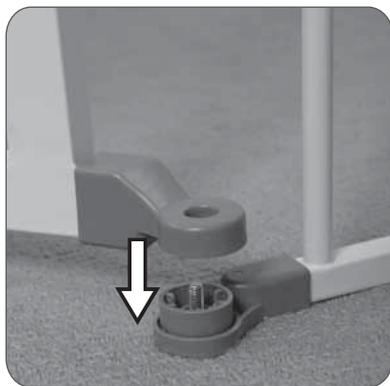
Remarque : Pour l'assemblage du parc de bébé, une seule barre verticale est requise. L'autre barre verticale sert uniquement à fixer la cloison ou l'écran à foyer au mur; conservez-la pour usage ultérieur. Aux fins d'expédition, une des barres verticales a été temporairement fixée à la charnière inférieure **E** à l'aide d'une vis de retenue **D**.

- Utilisez la clé Allen **Q** pour enlever la vis de retenue **D** de la charnière supérieure **C** et de la charnière inférieure **E**. Conservez la vis pour usage ultérieur. Gardez-la hors de portée des enfants.
- Détachez les barres verticales **F** des charnières supérieures **C** en tirant l'embout supérieur **G** vers le bas.
- Enlevez la barre verticale **F** de la charnière inférieure **E** en la tournant.



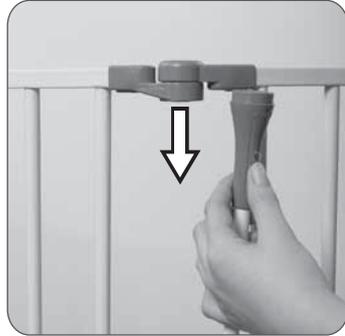
4 Join panels by connecting upper securing hinge **C** and lower hinge **E**.

4 Assemblez les panneaux en réunissant les charnières supérieure **C** et inférieure **E**.



5 Install vertical bar F.

- Insert vertical bar into lower hinge E.
Twist to lock into place.
- Pull down top casing G and insert into upper securing hinge C.
- Insert securing screw D and position in place with Allen Key Q.



5 Installez la barre verticale F.

- Insérez la barre verticale dans la charnière inférieure E.
Fixez-la en la tournant.
- Tirez l'embout supérieur G de la barre verticale vers le bas et insérez-le dans la charnière supérieure C.
- Insérez la vis de retenue D et serrez-la à l'aide de la clé Allen Q.

6 Position Play-Yard into desired shape, then lock and secure by firmly tightening all securing screws D using Allen Key Q.

6 Donnez au parc de bébé la forme souhaitée, puis fixez-le en serrant toutes les vis de retenue D à l'aide de la clé Allen Q.



Assembled Play-Yard
Parc de bébé assemblé



Play-Mats available

(sold separately)
LC962/LC2006/LC2163

Assemblage du parc de bébé

(vendu séparément)
LC962/LC2006/LC2163



Royale Converta® Extensions
Additional panels available in sets of 2
126cm / 49.5" combined. Sold separately

Rallonges Royale Converta®
Panneaux additionnels vendus par paires
126 cm / 49,5" combinés.
Vendues séparément

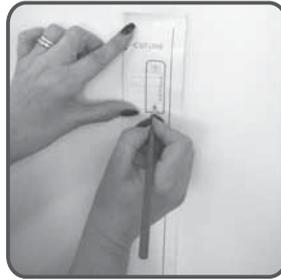
L1950, L2005, L2166

BARRIER GATE OR FIREPLACE BARRIER INSTALLATION

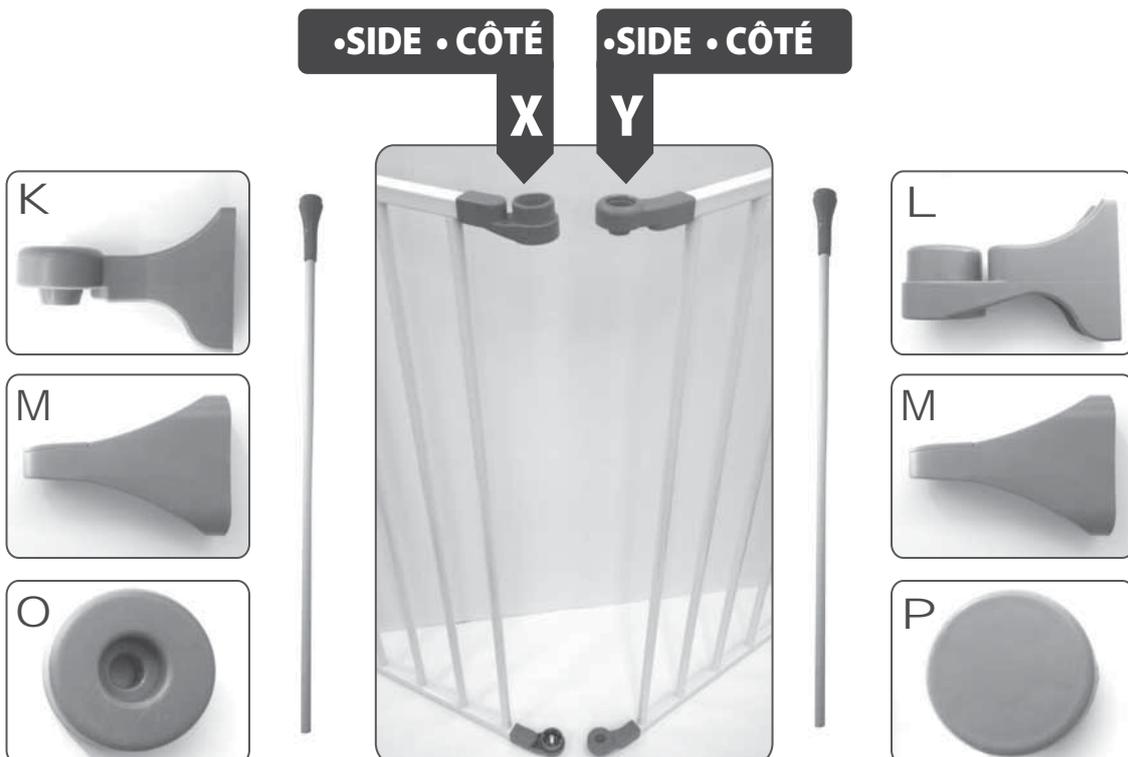
CAUTION: Ensure Fireplace Barrier is installed at least 40cm/16" from fire source.

⚠ Ensure the surface you are mounting the enclosure to is structurally sound, such as solid timber, brick or masonry. For plaster/gyprock surfaces, locate the timber beam or stud behind the wall and mount in this location (mounting on plaster/gyprock alone is not strong enough and not safe). **DO NOT MOUNT TO GLASS.**

- 1 Follow steps 1-3 of Play-Yard assembly.
- 2 Locate best position for Barrier Gate/Fireplace Barrier to be installed.
Position panels to desired shape placing end panels close to the wall.
- 3 Cut out templates and position on wall.
Note - The 2 ends of the Barrier Gate/Fireplace Barrier are different. Match the template to correct end.
- 4 Mark screw holes.
- 5 Drill holes.



- 6 Install wall mounts Side X and Side Y.



6

INSTALLATION DE LA CLOISON OU DE L'ÉCRAN À FOYER

ATTENTION : Assurez-vous qu'une distance d'au moins 40 cm sépare l'écran à foyer du feu

⚠ Assurez-vous que la surface sur laquelle vous installerez la barrière est solide (bois massif, brique, maçonnerie, etc.). Si vous choisissez une surface en plâtre ou en gypse, trouvez un montant ou une poutre derrière la surface (à lui seul, le plâtre ou le gypse n'est pas assez solide et l'installation ne sera pas sécuritaire). **N'INSTALLEZ PAS LA BARRIÈRE SUR UNE SURFACE EN VERRE.**

- 1 Exécutez les étapes 1, 2 et 3 de la section Assemblage du parc de bébé.
- 2 Trouvez le meilleur endroit où installer la cloison ou l'écran à foyer.
Donnez aux panneaux la forme souhaitée et placez les panneaux d'extrémité près du mur.
- 3 Découpez les gabarits et placez-les sur le mur.
Remarque : Les deux extrémités de la cloison ou de l'écran à foyer sont différentes. Assurez-vous que le gabarit et l'extrémité correspondent.
- 4 Marquez l'endroit où percer les trous pour les vis.
- 5 Percez les trous.

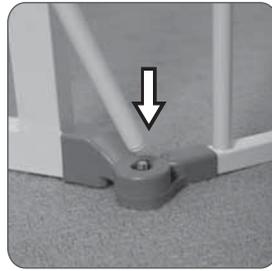
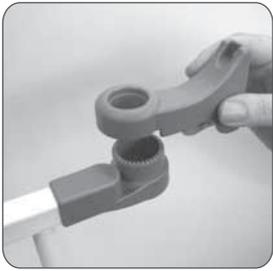
- 6 Installez les fixations murales des Côtés «X» et «Y».

BARRIER GATE OR FIREPLACE BARRIER INSTALLATION

INSTALLATION DE LA CLOISON OU DE L'ÉCRAN À FOYER

SIDE X

- Insert upper mount **K** and lower hinge cap **O**.
- Thread lower mount **M** onto vertical bar **F**.
- Install vertical bar **F** into lower hinge cap **O** and upper mount **K**.
- Insert securing screw **D** and position in place with Allen Key **Q**.



CÔTÉ X

- Insérez la fixation supérieure **K** et le capuchon de la charnière inférieure **O**.
- Enfilez la barre verticale **M** dans la fixation inférieure **F**.
- Insérez la barre verticale **F** dans le capuchon de la charnière inférieure **O** et la fixation supérieure **K**.
- Insérez la vis de retenue **D** et serrez-la à l'aide de la clé Allen **Q**.

SIDE Y

- Thread lower mount **M** onto vertical bar **F**.
- Install floor cap **P** under lower hinge **E**.
- Insert upper mount **L** onto upper securing hinge **C** and hold in place.
- Insert vertical bar **F** into lower hinge **E** and upper mount **L**.
- Insert securing screw **D** and position in place with Allen Key **Q**.

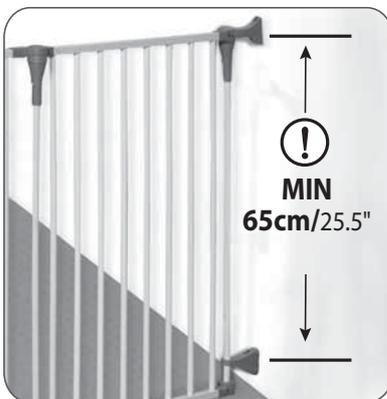


CÔTÉ Y

- Pese el soporte inferior **M** dans la fixation inférieure **F**.
- Installez le capuchon protecteur **P** sous la charnière inférieure **E**.
- Assemblez la fixation supérieure **L** et la charnière supérieure **C**, puis tenez les deux pièces en place.
- Insérez la barre verticale **F** dans la charnière inférieure **E** et la fixation supérieure **L**.
- Insérez la vis de retenue **D** et serrez-la à l'aide de la clé Allen **Q**.

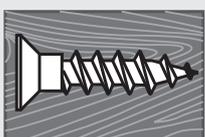
7 Align both sides with template and affix with screws **N**.

7 Aligned les deux extrémités sur les gabarits et fixez-les avec des vis **N**.



8 Position Barrier Gate / Fireplace Barrier into desired shape, then lock and secure by firmly tightening all securing screws **D** using Allen Key **Q**.

8 Donnez à la cloison ou à l'écran à foyer la forme souhaitée, puis fixez-la en serrant toutes les vis de retenue **D** à l'aide de la clé Allen **Q**.



Wood screws (**N**) included.
For Brick or Masonry use the appropriate fittings, screws and plugs for your wall (not included)

Vis à bois (**N**) incluses.
Pour un mur de brique ou de maçonnerie, utilisez les vis, ancrages et chevilles appropriés (non compris).



7



Assembled
Barrier Gate
Cloison
assemblée

GATE OPERATION

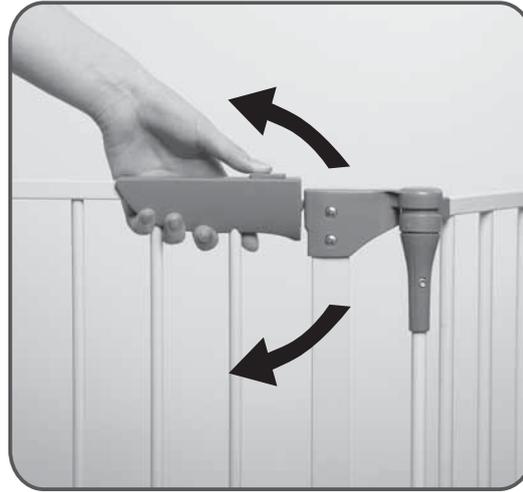
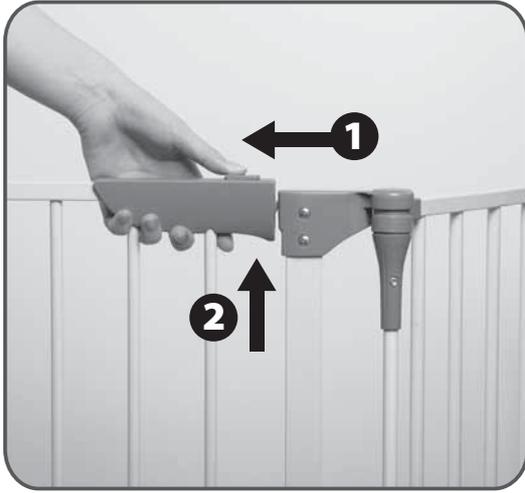
Slide the release switch H and lift gate panel A.

Gate swings in both directions.

Swing gate closed ensuring upper I and lower J locks engaged.

Swing gate fully open to engage **SMART STAY OPEN** feature.

Caution: This gate has a manual close system.
Keep gate closed when children are present.



FONCTIONNEMENT DE LA PORTE

Faites glisser l'interrupteur d'ouverture H et soulevez le panneau de porte A.

La porte s'ouvre dans les deux sens.

En fermant la porte, assurez-vous que les verrous supérieur I et inférieur J sont enclenchés.

Pour actionner le dispositif de **MAINTIEN EN POSITION D'OUVERTURE**, ouvrez la porte complètement.

Attention : Cette barrière a un système de fermeture à la main.
Gardez la porte fermée en présence d'enfants.

MAINTENANCE & CARE

- Play-Yard / Fireplace Barrier / Barrier Gate must be fitted according to instructions to ensure it works correctly.
- Regularly check all parts to ensure Play-Yard / Fireplace Barrier / Barrier Gate is secure.
Adjust as required.
- Only use Dreambaby® spare parts. Any additional and replacement parts should be obtained from Tee-Zed Products.
- **To clean**, wipe surface with a damp cloth using mild detergent and warm water.
Never clean with abrasive, ammonia, bleach or spirit based type cleaner.



ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Pour fonctionner correctement, le produit (parc de bébé, écran à foyer ou cloison) doit être installé conformément aux instructions.
- Inspectez régulièrement toutes les pièces et assurez-vous que le produit (parc de bébé, écran à foyer ou cloison) est solide.
Au besoin, faites les réglages requis.
- N'utilisez que des pièces de rechange Dreambaby®. Les pièces supplémentaires ou de rechange doivent être achetées auprès de Tee-Zed Products.
- Pour nettoyer, essuyez la surface à l'aide d'un chiffon ou d'une éponge humide avec un détergent doux et de l'eau tiède.
N'utilisez jamais de produits de nettoyage abrasifs, à base d'ammoniaque, d'eau de javel ou d'alcool.

TEE-ZED PRODUCTS, LLC ACCEPTS NO RESPONSIBILITY FOR ANY LOSS OR DAMAGE SUFFERED BY ANY PERSON AS A RESULT OF THE USE OR MISUSE OF THESE GOODS. IN THE CASE OF ANY DEFECT IN THE GOODS, TEE-ZED'S LIABILITY SHALL BE LIMITED SOLELY TO REPLACEMENT OF THE DEFECTIVE GOODS.

TEE-ZED PRODUCTS, LLC N'ACCEPTÉ AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LA PERTE OU DOMMAGES SUBIS PAR TOUTE PERSONNE EN RAISON DE L'UTILISATION OU DE L'ABUS DE CES MARCHANDISES. DANS LE CAS DE TOUT DÉFAUT DE LA MARCHANDISE, LA RESPONSABILITÉ DE TEE-ZED'S SERA LIMITÉE SEULEMENT AU REMPLACEMENT DE LA MARCHANDISE DÉFECTUEUSE.

Dreambaby® products by
Les produits Dreambaby® par



Tee-Zed Products, LLC
PO Box 1662,
Jamestown, NC 27282
USA

☎ 336-454-5716,
✉ info@tee-zed.com

Tee-Zed Products Inc.
158-1136 Centre St.,
Thornhill Ontario, L4J 3M8
CANADA

☎ Toll Free/Sans Frais : 1-877-957-2229
✉ info@dreambaby.ca

Made in Zhejiang, China.
Fabriqué en Chine.
©2019 Tee-Zed Products Inc



dreambabysafety

YouTube

dreambabytv

